

Suvestinė redakcija nuo 2004-05-01 iki 2005-06-02

Įsakymas paskelbtas: Žin. 2003, Nr. [1-13](#), i. k. 1022330ISAK00000500

LIETUVOS RESPUBLIKOS ŽEMĖS ŪKIO MINISTRAS

**Į S A K Y M A S
DĖL SPECIFINĖMIS SAVYBĖMIS PASIŽYMINČIŲ ŽEMĖS ŪKIO IR MAISTO
PRODUKTŲ ĮREGISTRAVIMO IR SERTIFIKATŲ SUTEIKIMO TAISYKLIŲ
PATVIRTINIMO**

2002 m. gruodžio 20 d. Nr. 500
Vilnius

Įgyvendindamas teisės derinimo priemonių 2002 metų planą (priemonės kodas 3.7.1.4-T1), patvirtintą Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2002 m. vasario 27 d. nutarimu Nr. 300 „Dėl Lietuvos pasirengimo narystei Europos Sąjungoje programos (Nacionalinė ACQUIS priėmimo programa) teisės derinimo priemonių ir ACQUIS įgyvendinimo priemonių 2002 metų planų patvirtinimo“ (Žin., 2002, Nr. [25-910](#)):

1. T v i r t i n u Specifinėmis savybėmis pasižyminčių žemės ūkio ir maisto produktų įregistravimo ir sertifikatų suteikimo taisykles (pridedama).

2. I n f o r m u o j u, kad specifinėmis savybėmis pasižyminčių žemės ūkio ir maisto produktų įregistravimo ir sertifikatų suteikimo tvarka Europos Sąjungoje vykdoma pagal 1992 m. liepos 14 d. Europos Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2082/92 „Dėl žemės ūkio ir maisto produktų specifinių savybių sertifikatų“.

3. Šis įsakymas įsigalioja nuo 2003 m. spalio 1 d.

ŽEMĖS ŪKIO MINISTRAS

JERONIMAS KRAUJELIS

PATVIRTINTA

Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministro
2002 m. gruodžio 20 d. įsakymu Nr. 500
(Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministro
2004 m. balandžio 26 d. įsakymo Nr. 3D-234
redakcija)

SPECIFINĖMIS SAVYBĖMIS PASIŽYMINČIŲ ŽEMĖS ŪKIO IR MAISTO PRODUKTŲ ĮREGISTRAVIMO IR SERTIFIKATŲ SUTEIKIMO Taisyklės

Šios taisyklės parengtos įgyvendinant 1992 m. liepos 14 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2082/92 dėl žemės ūkio ir maisto produktų specifinių savybių sertifikatų (su paskutiniais pakeitimais, padarytais 2003 m. balandžio 14 d. Tarybos reglamentu (EB) Nr. 806/2003), 1993 m. liepos 9 d. Komisijos reglamentą (EEB) Nr. 1848/93, nustatantį išsamias Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2082/92 dėl žemės ūkio ir maisto produktų specifinių savybių sertifikatų taikymo taisykles (su paskutiniais pakeitimais, padarytais 2004 m. vasario 19 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 296/2004).

I. BENDROSIOS NUOSTATOS

1. Šiomis taisyklėmis reglamentuojamas Europos Bendrijos specifinių savybių sertifikatų suteikimas Lietuvoje gaminamiems žmonėms vartoti skirtiems žemės ūkio produktams, išvardytiems šių taisyklių 1 priede, ir maisto produktams, išvardytiems šių taisyklių 2 priede (toliau – produktai).

2. Šiose taisyklėse vartojamos sąvokos:

Specifinės savybės – požymis arba požymių visuma, dėl kurių žemės ūkio arba maisto produktas aiškiai skiriasi nuo kitų panašių tai pačiai kategorijai priklausančių gaminių ar maisto produktų.

Asmenų grupė – bet kokios teisinės formos arba sudėties gamintojų ir/ar perdirbėjų, dirbančių su tuo pačiu žemės ūkio ar maisto produktu, susivienijimas.

Specifinių savybių sertifikatas – gaminio specifinių savybių pripažinimas Europos Bendrijoje, įregistruojant jį Komisijos tvarkomame Specifinių savybių sertifikatų (toliau – SSS) registre pagal 1992 m. liepos 14 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2082/92.

Tradicionis specifiškumas garantuotas (toliau – TSG) – nuoroda, suteikiama produktui, kuris įtrauktas į Europos Komisijos tvarkomą SSS registrą, ir naudojama ženklinant, pristatant arba reklamuojant produktą.

II. REIKALAVIMAI PARAIŠKAI ĮREGISTRUOTI PRODUKTO PAVADINIMĄ SSS REGISTRE

3. Asmenų grupė (toliau – pareiškėjas), siekdama įregistruoti produkto pavadinimą Europos Komisijos tvarkomame SSS registre, paraišką pateikia atsakingai institucijai – Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerijai (toliau – ministerija), adresas: Gedimino pr. 19 (Lelevelio g. 6), 01103 Vilnius-25.

4. Paraiškoje turi būti:

- 4.1. standartinė santrauka pagal šių taisyklių 3 priede pateiktą formą;
- 4.2. specifikacija, kurioje pateikta detali informacija, nustatyta 1992 m. liepos 14 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2082/92 6 straipsnio 2 dalyje;
- 4.3. kiti priedai – paraiškos pagalbiniai dokumentai ir kt. (pageidautina A4 formato);
- 4.4. dokumentai, patvirtinantys esant įteisintą asmenų grupę.

5. Bendrieji reikalavimai paraiškai:

- 5.1. visi dokumentai pateikiami lietuvių kalba popierine forma, o tie dokumentai, kurie turės būti verčiami į oficialias ES šalių narių kalbas, ir elektroninėje laikmenoje;
- 5.2. dokumentai turi būti atspausdinti vienoje A4 formato popieriaus lapo pusėje, įprastiniu šriftu (pvz., Times New Roman), ne mažesnėmis kaip 12 dydžio raidėmis, tarp eilučių 1,5 intervalo. Paraščių (viršutinės, apatinės, kairės ir dešinės) plotis 2,5 cm;
- 5.3. dokumentų lapai turi būti susegti taip, kad būtų galima lengvai išardyti (nesuklijuoti, nesurišti);
- 5.4. didesnės nei vieno lapo apimties dokumentų lapai turi būti sunumeruoti iš eilės;
- 5.5. jeigu yra daugiau kaip vienas priedas, turi būti surašyta priedų lentelė, kurioje nurodoma kiekvieno priedo numeris, trumpas jo apibūdinimas ir nuoroda į priedo lapo Nr.;
- 5.6. santrauka, prašymas pakeisti specifikaciją ar protesto pareiškimas neturi viršyti 5 lapų;
- 5.7. ypač kruopščiai turi būti parengti dokumentai, kurie bus publikuojami ES Oficialiajame leidinyje (*Official Journal of the European Union*). Juose neturi būti nuorodų į nepublikuotus priedus.

III. PARAIŠKOS NAGRINĖJIMAS NACIONALINIŲ LYGIU IR PATEIKIMAS EUROPOS KOMISIJAI

6. Ministerija ne vėliau kaip per 2 mėnesius nuo paraiškos gavimo datos patikrina, ar paraiška atitinka 1992 m. liepos 14 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2082/92 reikalavimus ir pateikia ją Saugomų nuorodų ekspertų komitetui (toliau – komitetas), patvirtintam Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministro įsakymu.

7. Komitetas yra konsultacinio pobūdžio ir teikia išvadas dėl paraiškų pagrįstumo.

8. Komitetas ne vėliau kaip per 2 mėnesius išnagrinėja paraišką ir pateikia išvadas ministerijai dėl jos pagrįstumo.

9. Jeigu išvados neigiamos, paraiška grąžinama pareiškėjui pataisyti arba raštu paaiškinamos atmetimo priežastys. Ištaisius klaidas ar papildžius paraišką, ji vėl gali būti teikiama ministerijai.

10. Jeigu išvados teigiamos, ministerija per mėnesį nuo komiteto išvados gavimo datos organizuoja visų šia paraiška suinteresuotų gamintojų ir institucijų atstovų pasitarimą.

11. Jeigu pasitarimo metu prieinama prie vieningos nuomonės dėl paraiškos pagrįstumo, ministerija šios paraiškos santrauką paskelbia oficialaus leidinio „Valstybės žinios“ priede „Informaciniai pranešimai“. Priešingu atveju atliekami veiksmai pagal šių taisyklių 9 punktą.

12. Jeigu per 30 kalendorinių dienų nuo paraiškos paskelbimo oficialaus leidinio „Valstybės žinios“ priede „Informaciniai pranešimai“ negaunamas protesto pareiškimas, ministerija teikia paraišką Europos Komisijai pagal 1992 m. liepos 14 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2082/92 7 straipsnio 3 dalį.

13. Jeigu gaunamas protesto pareiškimas, ministerija per 2 mėnesius išnagrinėja jo pagrįstumą ir, pasitarusi su komitetu, priima sprendimą.

IV. PARAIŠKŲ REGISTRACIJOS UŽPROTESTAVIMAS PO PASKELBIMO ES LYGMENYJE

14. Europos Komisijai paskelbus ES Oficialiajame leidinyje (*Official Journal of the European Union*) informaciją apie kitų valstybių paraiškas įregistruoti produkto pavadinimą SSS registre, ministerija šią informaciją paskelbia savo tinklalapyje www.zum.lt, nurodydama skelbimo šaltinį ir datą.

15. Kitų valstybių produkto pavadinimo įtraukimą į SSS registrą gali užprotestuoti bet kuris teisėtų interesų turintis Lietuvos fizinis ar juridinis asmuo, pateikdamas ministerijai protesto pareiškimą pagal 1992 m. liepos 14 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2082/92 8 straipsnį ne vėliau

kaip per 5 mėnesius nuo informacijos paskelbimo ES Oficialiajame leidinyje (*Official Journal of the European Union*) datos.

16. Išnagrinėjusi protesto pareiškimą, pasitarusi su komitetu ir nustačiusi, kad jis yra pagrįstas, ministerija ne vėliau kaip per 6 mėnesius pateikia protestą Europos Komisijai. Protesto pateikimo terminas skaičiuojamas nuo pareiškėjo ir produkto pavadinimo bei kitų reikalingų duomenų paskelbimo ES Oficialiajame leidinyje (*Official Journal of the European Union*) datos iki ministerijos protesto išsiuntimo datos pagal pašto spaudą arba datos, kai ministerija pristato protestą Europos Komisijai tiesiogiai ar faksu.

17. Europos Komisijai atsiuntus prašymus ministerijai bei paraišką teikusiai valstybei susitarti dėl protesto, ministerija tariausi su tos valstybės atsakinga institucija ir ne vėliau kaip per 3 mėnesius nuo prašymo susitarti datos apie derybų rezultatus informuoja Europos Komisiją, nusiųsdama dokumentus, kurių pagrindu priimtas tam tikras sprendimas.

18. Kitai valstybei užprotestavus Lietuvos paraišką įregistruoti produkto pavadinimą SSS registre ir Europos Komisijai atsiuntus prašymą susitarti su protestą pareiškusia valstybe, ministerija veikia pagal šių taisyklių 17 punkte aprašytą procedūrą.

19. Europos Komisijai įtraukus produkto pavadinimą į SSS registrą, bet kuris Lietuvos fizinis ar juridinis asmuo gali kreiptis į ministeriją su prašymu susipažinti su įregistruoto produkto specifikacija.

V. SSS TURINČIO PRODUKTO SPECIFIKACIJOS PAKEITIMAS

20. Pareiškėjas gali kreiptis į ministeriją su prašymu iš dalies pakeisti SSS turinčio produkto specifikaciją, pateikdami atnaujintą specifikaciją ir kiekvieno pakeitimo paaiškinimus.

21. Prašymą iš dalies pakeisti Lietuvoje SSS turinčio produkto specifikaciją ministerija nagrinėja pagal šių taisyklių III skyriuje nurodytas procedūras bei pateikia Europos Komisijai.

22. Europos Komisijai paskelbus kitų valstybių prašymą iš dalies pakeisti SSS turinčio produkto specifikaciją ir prašymo padavėjo duomenis ES Oficialiajame leidinyje (*Official Journal of the European Union*), ministerija šią informaciją paskelbia ir ministerijos tinklalapyje.

23. Kai pareiškiamas protestas dėl Lietuvos ar kitų valstybių SSS turinčio produkto specifikacijos pakeitimo, ministerija protestą nagrinėja pagal šių taisyklių IV skyriuje nurodytas procedūras.

24. Jei Lietuvos gamintojas ir/arba perdirbėjas, taikantis pirminę SSS turinčio produkto specifikaciją, nori ir toliau ją taikyti nepakeistą, jis ne vėliau kaip per 3 mėnesius nuo pareiškėjo prašymo iš dalies pakeisti produkto specifikaciją paskelbimo ES Oficialiajame leidinyje (*Official Journal of the European Union*) datos pateikia ministerijai prašymą taikyti pirminę SSS turinčio produkto specifikaciją.

25. Išnagrinėjusi prašymą taikyti pirminę SSS turinčio produkto specifikaciją, pasitarusi su komitetu, ministerija pagal 1992 m. liepos 14 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2082/92 11 straipsnio 3 dalį ne vėliau kaip per 4 mėnesius nuo prašymo iš dalies pakeisti SSS turinčio produkto specifikaciją paskelbimo ES Oficialiajame leidinyje (*Official Journal of the European Union*) datos pateikia prašymą leisti taikyti pirminę produkto specifikaciją ir komentarus Europos Komisijai.

26. Jeigu Europos Komisija SSS turinčio produkto specifikacijos pakeitimo neįregistruoja, pareiškėjas, pateikęs prašymą dėl SSS turinčio produkto specifikacijos pakeitimo, gali kreiptis į ministeriją dėl naujo produkto pavadinimo įregistravimo į SSS registrą pagal šių taisyklių II ir III skyrius.

VI. KONTROLĖ

27. Prieš teikdama Europos Komisijai paraiškas įregistruoti produkto pavadinimą SSS registre, ministerija, vadovaudamasi Paskirtųjų atitikties įvertinimo įstaigų paskyrimo taisyklėmis,

patvirtintomis Lietuvos Respublikos ūkio ministro 1999 m. birželio 30 d. įsakymu Nr. 236 (Žin., 1999, Nr. [62-2058](#); 2002, Nr. [111-4937](#)), bei suderinusi su pareiškėju, paskiria kompetentingą kontrolės instituciją produkto specifikacijoje apibrėžtų sąlygų įvykdymui kontroliuoti. Apie kontrolės institucijos paskyrimą ministerija paskelbia oficialiame leidinyje „Valstybės žinios“ ir informuoja Europos Komisiją.

28. Tikrinimo procedūras, jų dažnumą, SSS galiojimo apribojimus nustato paskirtoji kontrolės institucija, suderinusi su ministerija.

29. Tikrinimų išlaidas padengia produkto, įtraukto į SSS registrą, gamintojai.

30. Jeigu kontrolės institucija nustato, kad SSS turintis produktas neatitinka produkto specifikacijos reikalavimų, ji nedelsdama apie tai bei priimtas priemones informuoja ministeriją.

31. Ministerija, gavusi iš kontrolės institucijos informaciją apie SSS turinčio produkto neatitikimą specifikacijos reikalavimų, numato būtinus veiksmus pažeidimams pašalinti. Tai gali būti ir komiteto posėdis, kuriame svarstomas siūlymas Europos Komisijai dėl registracijos atšaukimo.

VII. SKUNDŲ PATEIKIMO TVARKA

32. Ministerija, gavusi kitos valstybės atsakingos institucijos skundą dėl Lietuvoje gaminamo ir turinčio SSS produkto neatitikimo specifikacijos reikalavimų, nedelsdama informuoja kontrolės instituciją.

33. Kontrolės institucija atlieka produkto atitikties įvertinimą ir apie tikrinimo rezultatus informuoja ministeriją.

34. Ministerija kviečia komiteto posėdį, kuriame apsvarsto skundo pagrįstumą ir, remdamasi kontrolės institucijos tyrimo rezultatais, numato būtinus veiksmus. Ministerija informuoja skundą atsiuntusią kitos valstybės atsakingą instituciją apie skundo tyrimo rezultatus ir veiksmus, kurių buvo imtasi.

35. Ministerija, gavusi bet kurio teisėtų interesų turinčio Lietuvos fizinio ar juridinio asmens pareiškimą apie kitos valstybės SSS turinčio produkto neatitikimą specifikacijos reikalavimų, įvertinusi pareiškimo pagrįstumą, gali pateikti skundą tos valstybės atsakingai institucijai pagal 1992 m. liepos 14 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2082/92 10 straipsnį.

VIII. REGISTRACIJOS ATŠAUKIMAS

36. Ministerija, gavusi argumentuotą Lietuvos gamintojo prašymą arba komiteto rekomendacijas dėl SSS turinčio produkto pavadinimo registracijos atšaukimo, pateikia Europos Komisijai pareiškimą atšaukti registraciją ir kitus pagrindinius dokumentus (jei yra).

Priedo pakeitimai:

Nr. [3D-234](#), 2004-04-26, Žin., 2004, Nr. 65-2317 (2004-04-29), i. k. 1042330ISAK003D-234

Specifinėmis savybėmis pasižyminčių
žemės ūkio ir maisto produktų įregistravimo ir
sertifikatų suteikimo taisyklių 1 priedas

ŽEMĖS ŪKIO PRODUKTAI, SKIRTI VARTOTI ŽMONIŲ MAISTUI, KURIEMS TAIKOMOS ŠIOS TAISYKLĖS

1. Mėsa ir valgomi mėsos subproduktai
 2. Žuvis, vėžiagyviai ir moliuskai
 3. Pieno produktai; paukščių kiaušiniai; natūralus medus
 4. Gyvūnų (kitų nei žuvis) žarnos, pūslės ir skrandžiai
 5. Valgomosios daržovės, šakniavaisiai ir šakniagumbiai
 6. Valgomieji vaisiai ir riešutai; melionų ar citrusinių vaisių žievelės
 7. Kava, arbata ir prieskoniai, išskyrus matę
 8. Grūdai
 9. Malimo produktai; salyklos ir krakmolas; glitimas; inulinas
 10. Pektinas
 11. Lydyti kiaušinių taukai ir kiti riebalai; lydyti paukščių riebalai
 12. Nelydyti galvijų, avių ar ožkų riebalai; iš jų pagamintas lajus
 13. Žuvų ir jūrų žinduolių taukai ir aliejus, valyti arba nevalyti
 14. Augalų aliejus, skystas ar kietas, neapdorotas, valytas arba nevalytas
 15. Sukietinti gyvūnų arba augalų riebalai ir aliejus, valyti arba nevalyti, bet toliau neapdoroti
 16. Margarinas, taukų pakaitalas ir kiti paruošti valgomieji riebalai
 17. Mėsos, žuvies, vėžiagyvių ar moliuskų gaminiai
 18. Runkelių ir cukranendrių kristalinis cukrus
 19. Kitoks cukrus; cukraus sirupai; dirbtinis medus (maišytas ar nemaišytas su natūraliu medumi); karamelė
 20. Aromatizuotas ar dažytas cukrus, sirupai ir melasa, išskyrus vaisių sultis su cukrumi, nepriklausomai nuo įdėto cukraus kiekio
 21. Kakavos pupos, smulkintos ir nesmulkintos, skrudintos ir neskrudintos
 22. Daržovių, vaisių ir kitų augalų gaminiai
 23. Vynuogių misa, besifermentuojanti ar kurios fermentacija sustabdoma kitu būdu nei pridedant alkoholio
 24. Šviežių vynuogių vinas, vynuogių misa, kurios fermentacija sustabdoma pridedant alkoholio
 25. Kiti fermentuoti gėrimai (pvz., sidras, midus)
 26. Etilo alkoholis bet kokio stiprumo, gautas iš šiame priede išvardytų žemės ūkio produktų, išskyrus likerius ir kitus spiritinius gėrimus bei sumaišytus alkoholinius gaminius (žinomas kaip „koncentruoti ekstraktai“)
-

Specifinėmis savybėmis pasižyminčių
žemės ūkio ir maisto produktų įregistravimo ir
sertifikatų suteikimo taisyklių 2 priedas

MAISTO PRODUKTAI, KURIEMS TAIKOMOS ŠIOS TAISYKLĖS

1. Alus
 2. Šokoladas ir kiti maisto produktai, kuriuose yra kakavos
 3. Konditerijos gaminiai, duona, pyragaičiai, pyragas, sausainiai ir kiti kepiniai
 4. Tešlos gaminiai, virti arba nevirti, įdaryti arba neįdaryti
 5. Paruoštas vartoti maistas (vartojamas pašildytas)
 6. Paruošti pagardų padažai
 7. Sriubos arba sultiniai
 8. Gėrimai iš augalų ekstraktų
 9. Ledai ir šerbetai
-

Specifinėmis savybėmis pasižyminčių
žemės ūkio ir maisto produktų įregistravimo ir
sertifikatų suteikimo taisyklių 3 priedas

STANDARTINĖ SANTRAUKA¹
TARYBOS REGLAMENTAS (EEB) Nr. 2082/92
Produkto pavadinimas
(EK Nr.)

SPECIFINIŲ SAVYBIŲ CERTIFIKATAS
TRADICINIS SPECIFIŠKUMAS GARANTUOTAS (TSG)

1. **Atsakinga institucija**
Pavadinimas
Adresas
Telefonas
Faksas
El. paštas
2. **Pareiškėjas**
 - 2.1. Pavadinimas
 - 2.2. Adresas
Telefonas
Faksas
El. paštas
 - 2.3. Gamintojas/perdirbėjas (), kiti()
3. **Produkto grupė**
4. **Produkto specifikacija** (pagal 1992 m. liepos 14 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2082/92 6 straipsnio 2 dalyje pateiktų reikalavimų santrauka)
 - 4.1. Pavadinimas
 - 4.2. *Specifinis gamybos ar perdirbimo būdas*
 - 4.3. Tradicinės charakteristikos
 - 4.4. *Produkto apibūdinimas*
 - 4.5. *Minimalūs reikalavimai ir kontrolės procedūros*
 - 4.7. Kontroluojanti institucija
Pavadinimas
Adresas
Telefonas
Faksas
El. paštas
 - 4.8. Ženklinimas
 - 4.9. Nacionaliniai reikalavimai

Pakeitimai:

- 1.

¹ Ši santrauka yra informacinio pobūdžio. Pilna produkto specifikacija turi atitikti 1992 m. liepos 14 d. Tarybos reglamento Nr. 2082/92 dėl žemės ūkio ir maisto produktų specifinių savybių sertifikatų 6 straipsnio 2 dalyje pateiktus reikalavimus.

Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerija, Įsakymas

Nr. [3D-234](#), 2004-04-26, Žin., 2004, Nr. 65-2317 (2004-04-29), i. k. 1042330ISAK003D-234

Dėl žemės ūkio ministro 2002 m. gruodžio 20 d. įsakymo Nr. 500 "Dėl Specifinėmis savybėmis pasižyminčių žemės ūkio ir maisto produktų įregistravimo ir sertifikatų suteikimo taisyklių patvirtinimo" pakeitimo